

# Delegacja Sejmu PRL zwiedza Jugosławię

DELEGACJA Sejmu PRL, która podróżuje obecnie po Słowenii, przybyła do miasta Kranj, gdzie zwiedziła fabrykę urządzeń elektrotechnicznych. Członkowie delegacji interesowali się szczególnie sprawą udziału robotników w zarządzaniu przedsiębiorstwem.

Następnie delegacja Sejmu udała się do Bled. Po drodze zwiedziła cmentarz 400 zakładników rozstrzelanych przez hitlerowców w latach okupacji Słowenii. Z Bled członkowie delegacji wyjechali do Mariboru — słoweńskiego ośrodka przemysłowego.

# NOWINY RZESZOWSKIE

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO PZPR

Nakład 54.315

Wyd. A.

Cena 20 gr

Nr 223 (2262) — Rzeszów, wtorek 18 września 1956 r.

# Dyrektor generalny UNESCO z wizytą w Polsce



W dniu 15 bm. prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz przyjął, bawiącego w Polsce, dyrektora generalnego ONZ dla spraw oświaty, nauki i kultury (UNESCO) dr Luther H. Evans.

CAF — fot. Dąbrowiecki

## Promocje absolwentów wyższych uczelni wojskowych

W SOBOTĘ 15 września w trzech wyższych uczelniach wojskowych odbyły się uroczystości promocyjne.

Po raz siódmy opuściła mury najstarszej wyższej uczelni wojskowej w kraju — Akademii Sztabu Generalnego im. gen. broni Karola Świerczewskiego nowa grupa absolwentów. Uroczystość promocyjną otworzył wstępnym przemówieniem komendant akademii, gen. bryg. Siemicki.

Następnie zabrał głos serdecznie oklaskiwany przez zebranych członek Biura Politycznego KC PZPR E. Gierek.

Gościwie przyjął również krótkie przemówienie generała armii St. Popławskiego.

## Przerzutki do rowerów wycigowych polskiej konstrukcji

CZĘSTOCHOWA. Młodzi konstruktorzy z brygady robotniczo-uczelnianej Częstochowskich Zakładów Sprzętu Motoryzacyjnego opracowali prototypy przerzutek do rowerów wycigowych i turystycznych. Przerzutki takie nie były dotychczas produkowane w kraju.

## Przetrzymują wagony kolejowe

Pomyślnie wykonanie zwiększonych przewozów jesiennych może być osiągnięte przy współpracy usługobiorców z koleją. Współpraca ta jednak nie zawsze układa się pomyślnie, dowodem czego jest między innymi fakt znacznego przetrzymywania wagonów pod wyładunkiem we wrześniu przez poszczególne przedsiębiorstwa i zakłady na terenie DOKP Kraków.

Utrudnia to z jednej strony walkę kolei o oszczędną gospodarkę wagonową poprzez skrócenie współczynnika obrotu wagonów, z drugiej zaś strony powoduje niemożność pełnego pokrywania zapotrzebowań klientów.

Do przedsiębiorstw, które ostatnio dopuściły się przetrzymywania wagonów na terenie okręgu krakowskiego należą m. in. Wytwórnia Win „Pomona” w Przemyślu — na stacji Przemyśl, Rzeszowskie Zakłady Przetwórcze Owocowo-Warzywnicze w Rzeszowie — na stacji Rzeszów, Rzeszowskie Przemysłowe Zjednoczenie Budowlane przy Zakładach Gumowych „Stemil” w Dębicy — na stacji Dębica.

## 83-LETNI Angelo Lupi

z Rzymu jest nazywany „ojcem kotów”. Dwa razy dziennie karmi on w czterech punktach miasta setki kotów. Angelo Lupi, były oficer marynarki handlowej jest obecnie na emeryturze. Fot — CAF



# Narody Polski i Chin Ludowych łączy wspólna walka o pokój i postęp ludzkości

Przemówienie tow. Edwarda Ochaba na VIII Zjeździe KPCh

Na poniedziałkowym posiedzeniu VIII Zjazdu Komunistycznej Partii Chin wygłosił przemówienie powitalne pierwszy sekretarz KC Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — Edward Ochab.

Poniżej podajemy pełny tekst przemówienia:

Komitet Centralny PZPR w imieniu miliona czterystu tysięcy komunistów polskich przekazuje VIII Zjazdowi bohaterkiej Komunistycznej Partii Chin gorące, braterskie pozdrowienia i najlepsze życzenia pomyślnych, owocnych obrad oraz dalszych sukcesów w waszej pracy dla dobra i szczęścia ludu chińskiego, dla zwycięstwa naszej wielkiej socjalistycznej sprawy, dla uwrócenia pokoju i rozwoju przyjaznej współpracy między wszystkimi państwami niezależnie od ich ustroju społecznego.

Wiele tysięcy kilometrów trzeba przelecieć z Warszawy do Pekinu, lecz niewiele słów trzeba, aby wyrazić, jak bliskie są sobie dziś narody Polski i Chin Ludowych. Łączy nas wspólna walka o pokój i postęp ludzkości, wspólna przyjaźń i sojusz z potężnym mocarstwem radzieckim, łączą nas te same nad Wisłą i nad Hoangho troski o zbudowanie ustroju socjalistycznego, łączy

nas wspólna ideologia — wielka nieśmiertelna idea marksizmu-Leninizmu.

Polski rewolucyjny ruch robotniczy ma za sobą długą i pełną chwały historię. W ciągu niemal sześciu dziesięcioleci rewolucyjni robotnicy polscy musieli walczyć w głębokim podziemiu przeciw przemocy carów i kajzerów, przeciw terrorowi faszystów polskich i niemieckich. Dlatego też w oparciu o własne doświadczenia mogą ocenić bohaterskość chińskich komunistów, którzy budzili podziw daleko poza granicami Chin swą długoletnią, nieugiętą rewolucyjną walką przeciw imperializmowi i krwawym zradzieckim rządóm Kuomintangu o wyzwolenie narodu chińskiego i władzę robotniczo-chłopską.

Wasze historyczne zwycięstwo nad siłami imperializmu i reakcji odbiły się szerokim, radosnym echem również w Polsce, a każdy wasz nowy sukces w trudnym dziele budownictwa socjalistycznego witany jest serdecznie przez polskich robotników i chłopów, którzy żywią braterskie uczucia przyjaźni dla wielkiego narodu chińskiego.

Naród polski pod kierownictwem PZPR osiągnął niemałe sukcesy w budowie podstaw socjalizmu.

(Ciąg dalszy na str. 2)



**Łódź**  
Z okazji Miesiąca Pogłębieńia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej odbyło się w Sieradzkich spotkaniu przedstawicieli ambasady ZSRR w Polsce z mieszkańcami pow. Sieradzkiego.

**Zakopane**  
Zwiedzane przez wycieczki w ciągu całego roku muzeum im. Lenina w Poroninie szczególnie tłumnie jest odwiedzane ostatnio, w dniach Miesiąca Pogłębieńia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. W jednym tylko dniu — 9 września przez sale muzeum przewinęło się około 1000 osób.

**Warszawa**  
W dniu 16 bm. w związku ze zbliżającą się 20 rocznicą powstania polskich ochotniczych oddziałów w Hiszpanii, odbyło się w stolicy spotkanie byłych Dąbrowszczaków mieszkających obecnie w Warszawie.

**Lublin**  
16 bm. Lasy Parczewskie bogate w tradycje walk z hitlerowskim okupantem, miejsce dziania w czasie ostatniej wojny pierwszy w Polsce oddział partyzancki — ożyły wspomnieniami dawnych lat.  
W dniu 16 września br. w Lasach Parczewskich na obrzynanej polanie położonej w pobliżu wsi Ochocza odbyło się spotkanie b. partyzantów tego rejonu z młodzieżą i społeczeństwem powiatów: Lubartów, Parczew, Radzyn i Włodawa.

Fragmenty referatu LIU SZAO-TSI wygłoszonego na VIII Zjeździe Komunistycznej Partii Chin podajemy na stronie 3.

## Wysokie odznaczenia dla działaczy NOT-u



14. IX. br. w siedzibie Naczelnej Organizacji Technicznej w Warszawie odbyła się uroczystość odznaczenia wysokimi odznaczeniami państwowymi najaktywniejszych działaczy NOT oraz zrzeszonych w niej stowarzyszeń branżowych. Dekoracji dokonał wiceprezes Rady Ministrów — P. Jaroszewicz. Na zdjęciu: P. Jaroszewicz dekoruje inż. Jana Zyzaka Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. CAF — fot. Pieńkowski

**DOCHODY** z udziału w podatku gruntowym stanowią wydane źródło dochodu budżetu gromadzkiego. Jednak wiele jeszcze gromadzkie rad narodowych naszego województwa nie docenia dostatecznie swych obowiązków i zadań w realizacji podatku. Niedociągnięcia te powodują załamanie się budżetu po stronie dochodu — bowiem Bank Narodowy z braku pokrycia nie może przekazać należnych udziałów gromadzkiemu radom narodowym.

Do dnia 10 września br. w naszym województwie III rata podatku gruntowego została spłacona w 73,2 proc. W spłacie podatku gruntowego przodują powiaty Krosno, który plan trzech kwartałów wykonał już w 91,8 proc., Lesko 81,6 proc., Ustrzyki Dolne 81,1 proc. Złe przebiega spłata podatku gruntowego w powiatach Radymno 35,4 proc., Ropczyce 68,4 proc.

W TRZECIM dniu swego pobytu w Polsce dyrektor generalny UNESCO p. dr Luther H. Evans udał się do Zelazowej Woli, gdzie w rodzinnym domu Fryderyka Chopina wystuchał koncertu w wykonaniu pianistki Lidii Grychtolówny, laureatki V Międzynarodowego Konkursu im. Fr. Chopina.

Dyrektor generalny UNESCO pojechał następnie do Nieborowa, gdzie na jego cześć wydał obiad minister kultury i sztuki K. Kuryluk.

W godzinach popołudniowych dyrektor generalny UNESCO p. dr Luther H. E-

vans udał się wraz z towarzyszącymi mu osobami do Karolina, gdzie odwiedził Państwowy Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Mazowsze”. P. dr Luther H. Evans serdecznie przyjęty przez zespół gorąco oklaskiwał jego występ.

## Wysokie ulgi dla młodzieży na imprezy sportowe

Przewodniczący GKKF — Wł. Reczek wydał 12 bm. zarządzenie zobowiązujące organizatorów imprez sportowych na otwartych obiektach do obowiązkowego wydzielania 3 do 5 proc. ogólnej ilości miejsc dla młodzieży do lat 15.

Bilety na te miejsca w cenie 1 zł organizatorzy imprez powinni zostawiać do dyspozycji Wydziału Oświaty Prezydium Rady Narodowej. Bilety są wolne od dopłaty na Polski Komitet Olimpijski.

## Dadzą ponadplanową produkcję wartości 700 tys. zł

(e) Głogowskie Zakłady Przemysłu Terenowego już w dniu 15. września wykonały plan produkcji III kwartału br. Do końca września załoga głogowskiej „Lnianki” da dodatkową produkcję wartości około 700 tys. zł.

## Poborowi zgłaszają się do pracy w kopalniach węgla

DO REFERATÓW zatrudnienia rad narodowych zgłaszają się pierwsi ochotnicy, wyrażający chęć pracy w kopalni zamiast odbywania służby wojskowej. I tak do Prezydium MRN w Przemyślu zgłosił się Tadeusz Długosz, do Prezydium PRN w Radymnie zgłosili się: Bronisław Kaczmar i Stanisław Szaban z Laszek oraz Julian Pobuła z Łowca. Do Prezydium PRN w Jarosławiu — Stanisław Kuśnierz z Wierzbnej, Marjan Chojsak z Jarosławia Dolnego, Eugeniusz Słustak z Cieszacina Wielkiego, Józef Wawrzyszko z Muniny, Tadeusz Machala i Tadeusz Hennejo z Wólki Pełkińskiej.

## KOMUNIKAT

W DNIACH od 18 do 25 bm. otwarta będzie codziennie od godziny 9 — 19 w gmachu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie (sala kolumnowa) z okazji tygodnia ochrony zabytków wystawa pt. „Chrońmy zabytki ziemi rzeszowskiej”. Wystawa obrazować będzie przebieg prac konserwatorskich w województwie rzeszowskim.

Słabe wyniki w realizacji podatku gruntowego powstają stad, że niektóre prezydia GRN nie analizują przyczyn słabych wyników wpływów tak podatku jak i należności PZU za obowiązkowe ubezpieczenie budynku i inwentarza żywego oraz nie kierują wła-

aktywistów ze spłatą podatku gruntowego i należności PZU.

W gromadzie Brzoza Królewska inkasent Józef Kordaś traktuje swoją funkcję jako uboczne zajęcie, a przewodniczący Prezydium i sekretarz POP nie interesują się wynikami jego pracy. Sekretarz GRN Józef Szczępek załaga ze spłatą drugiej raty podatku gruntowego i składką ogólną PZU.

Prezydium rad narodowych winny przeprowadzać intensywnie rozliczanie wszystkich zalegających podatków, leży to w ogólnym interesie gromady, gdyż całkowite wykonanie objętych w budżecie dochodów umożliwia wykonanie zaplanowanych zadań.

## Termin płatności minął a zaległości nie wyrównano

Mało uwagi poświęcają również prezydium rad narodowych spłacie podatku i innych zobowiązań finansowych wsi przez aktyw gromadzki. No. w grom. Letownia p. Leżajsk zalega ze składki PZU m. in. sekretarz GRN Jan Bujak, radny Franciszek Bolka, Jan Jędrak, Józef Wraga, Jan Wilk, Józef Majczak i inni. W podatku gruntowym zalega zastępca przewodniczącego GRN i 7 radnych. Także w innych gromadach powiatu leżajskiego zalega wielu członków GRN i

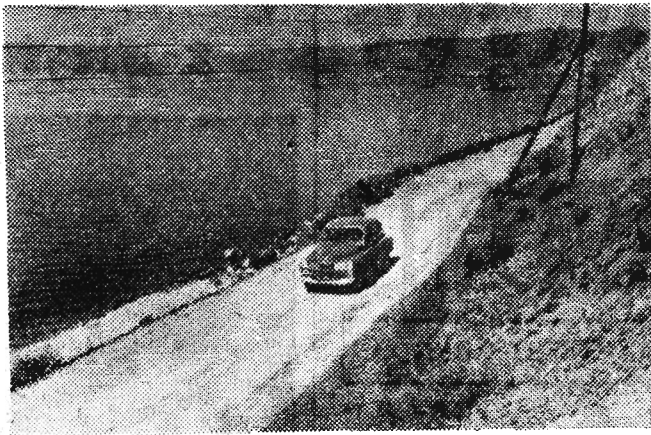


## Budowa reaktora atomowego na Węgrzech

BUDAPEST. Na Górze Wolności w okolicach Budapesztu trwają prace nad budową pomieszczenia dla węgierskiego reaktora atomowego. Rozpoczęto już przygotowywanie konstrukcji reaktora. Ze Związku Radzieckiego, który udziela Węgrów pomocy w budowie, przybył już pierwszy transport maszyn i narzędzi.

Przypuszcza się, że węgierski reaktor atomowy zacznie działać pod koniec bieżącego roku.

## Piękno Związku Radzieckiego



Na zdjęciu: Droga nad jeziorem Bajkał. Fot. — CAF

# Francuska opinia publiczna potępia politykę siły w sprawie Suez

## Ze świata

HAGA. Jak podaje agencja Reutersa profesor W. J. De Gaay Fortman, przewodniczący misji utworzenia nowego rządu holenderskiego. Fortman był czwartym z kolei kandydatem na premiera od czasu wyborów powszechnych, które odbyły się w czerwcu bieżącego roku.

LONDYN. Po napadzie żołnierzy izraelskich na posterunek policji jordańskiej w Gharandal nocą dnia 13 bm. dowództwo armii syryjskiej i legionu arabskiego w Jordani postanowiły wzmacnić stazę graniczną obu krajów.

LONDYN. W jednej z kopaliń diamentów w Tanganicy znaleziono obrzydliwie 240 karatowy kamień. Wartość diamentu jest bardzo duża.

W październiku kopalnię w której znaleziono ten diament odwiedził ma księżniczka brytyjska Małgorzata. Kierownictwo, ko pałni zamierza ofiarować jej broszkę z 250 małymi diamentami. Będzie to prawdziwie ksząjący podarek.

KOPENHAGA. W tych dniach w rodzinie pewnego ogrodnika w północnej Jutlandii urodził się prapra - prawnuk. Matka dziecka ma 20 lat, babcia 40 lat, prababcia 60, praprababcia 80 a praprababcia dziecka obchodziła w lipcu 100 rocznicę swych urodzin.

RZYM. Związek Zawodowy Maszynistów Kolejowych we Włoszech postanowił proklamować w śróde 24 godzinny strajk ostrzegawczy. Kolejarze do magają się podwyżki płac. Przypuszcza się, iż rząd włoski podejmie nadzwyczajne środki, aby zabezpieczyć normalny ruch na głównych liniach kolejowych. (PAP)

PARYŻ. Polityka mocarstw zachodnich w sprawie Suezu wywołuje zaniepokojenie w społeczeństwie francuskim i spotyka się z coraz ostrzejszą krytyką.

Ugrupowanie „Nowa Lewica” opublikowało apel do rządu Francji, w którym domaga się, aby kwestia Kanalu Sueskiego rozwiązana została w drodze rokowań i na pod stawie uznania słusznych praw Egiptu do Kanalu znajdującego się na jego terytorium.

Liczna grupa działaczy społecznych i polityków w departamencie Bouches-du-Rhone opublikowała oświadczenie, w którym zdecydowanie potępia plany użycia siły wobec Egiptu.

Wierzmy — głosi oświadczenie — w możliwość rokowań między zainteresowanymi stronami, jak również w możliwość porozumienia, które szanując suwerenność Egiptu zagwarantowałoby wszystkim bez wyjątku krajom swobodę żeglugi na Kanale. Żądamy, aby rząd Francji poszedł tą drogą kierując się zasadami „Karty NZ”.

Oświadczenie to podpisali radni miejscy, członkowie partii socjalistycznej i komunistycznej, niezależni republikanie, jak również przedstawiciele inteligencji i duchowieństwa departamentu Bouches-du-Rhone.

Z żądaniem sprawiedliwego rozwiązania problemu sueskiego wystąpili również kolejarze z Amiens, komitet wykonawczy partii „Młoda Republika” i szereg innych organizacji.

NOWY JORK. Jak donosi agencja Associated Press, Stany Zjednoczone wyraziły gotowość udzielenia krajom zachodnio - europejskim kredytu w wysokości pół miliarda dolarów. Ten gest rządu amerykańskiego ma na celu przy-

ście z pomocą tym państwom, które w związku z konfliktem sueskim będą zmuszone kierować swe statki drogą okrężną.

HAGA. Kilka holenderskich towarzystw żegludowych postanowiło skierować swe statki płynące do Azji, wokół Przylądka Dobrej Nadziei. To warzystwa te są zdania, że obecna sytuacja na Kanale Sueskim jest zbyt ryzykowna, aby przez Kanał ten mogły płynąć statki.

LONDYN. Holandia, Nowa Zelandia i Portugalia wyraziły zgodę na wzięcie udziału w konferencji projektowanego stowarzyszenia użytkowników Kanalu Sueskiego, która odbędzie się w Londynie dnia 19 bm.

KAIR. W poniedziałek rano przybył do Kairu indyjski minister bez teki Kriszna Menon w celu przeprowadzenia rozmów z prezydentem Naserem na temat sytuacji w Suezie.

TIRANA. Albańska agencja telegraficzna podała do wiadomości, iż Albania wyraziła zgodę na wzięcie udziału w proponowanej przez Egipt konferencji mającej na celu zrewidowanie Konwencji Konstantynopolskiej z 1888 r.

# Na Kanale Sueskim ruch normalny

(Od specjalnego wysłannika AR)

ISMAILIA, 16 września

Z daleka wydawało się, że statek sunie po płaskich pustyniach. Dopiero po chwili, gdy wynurzył się zza zakrętu nad jeziorem Timsah pod Ismailią, która obramowała się za punkt obserwacyjny, zbudzenie przysło. Na wodach Kanalu Sueskiego mijal mnie panamski „World Traveller”. Za nim sunął duński „Aurid Sven”. Dwa ostatnie — z trzynastu statek pierwszego konwoju, który rano opuścił Port Said w drodze do Suez, otwierał nowy etap w historii drogi morskiej łączącej Morze Śródziemne z Oceanem Indyjskim.

Wracam do Ismailii. W dawnym biurze kompanii Kanalu Sueskiego pamiętającym czasami inżyniera Tarkowskiego z sienkiewiczowskiej „W pustyni i w puszczy”, przyjmuję mnie pułkownik Yunes. Wrócił właśnie z podróży wzdłuż Kanalu od Port Sa'udu do Suez. Dokonał inspekcji i pożegnał pracowników dawnej kompanii, opuszczających pracę.

„Nie przewiduję większych trudności w dalszym rozwoju żeglugi na Kanale — oświadcza pułkownik Yunes — ze starego składu pilotów pozostało wprawdzie tylko 33. Ponadto większa część zagranicznego sztabu administracyjnego opuściła pracę. Nie będzie jednak wielkim problemem

# Narody Polski i Chin Ludowych łączy wspólna walka o pokój i postęp ludzkości

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Dźwignęliśmy kraj z potwornych ruin wojennych, rozbudowaliśmy przemysł, który w przeliczeniu na głowę ludności daje produkcję sześć razy większą niż w przedwojennym 1938 roku. Stworzyliśmy nowe galezie przemysłu, jak na przykład przemysł budowy samochodów, traktorów, samolotów, okrętów, maszyn górniczych. Zbudowaliśmy nowe potężne zakłady metalurgii czarnej i kolorowej, mamy w tym roku około pięciu milionów ton stali i dziewięćdziesiąt sześciu milionów ton węgla kamiennego.

Nowy nasz plan pięcioletni przewiduje wzrost produkcji przemysłowej, o ponad 50 proc., produkcji rolnej — o 25 proc., realnych płac robotników i dochodów chłopów pracujących — o 30 proc.

Jest to niezwykle trudne i skomplikowane zadanie, wymagające wiele wysiłków i poświęceń ze strony mas pracujących, wiele trudu i rozważań ze strony naszej partii, kierującej budownictwem socjalistycznym. Fundamentalnym warunkiem wykonania ambitnych zadań naszego planu pięcioletniego jest utrzymanie i utrwalenie pokoju między narodami.

Polska, podobnie jak Chiny i wszystkie kraje obozu socjalistycznego, jest szczególnie zainteresowana w obronie pokoju.

Wystarczy przypomnieć fakt, że w jednym tylko miesiącu polskim, w stolicy naszego kraju, Warszawie faszystowscy najeźdźcy zamordowali w czasie drugiej wojny światowej około siedmiuset tysięcy bezbronnej ludności, to jest więcej niż Stany Zjednoczone straciły w czasie pierwszej i drugiej wojny światowej oraz we wszystkich innych wojnach, jakie ten kraj prowadził w ciągu niemal dwóch wieków swego istnienia.

Naród polski dobrze pamięta wszystkie okropności woj-

ny imperialistycznej. Dlatego też nie poskąpi wysiłków, aby bronić pokoju i poprzez konsekwentnie pokojową politykę Związku Radzieckiego Chin Ludowych i całego naszego obozu socjalistycznego, który skutecznie krzyżuje plany kolonialnych grabieżców, grozących rozpętaaniem nowej krwawej awantury w imię interesów amerykańskich i angielskich monopolistów i miliardów.

Nam podobnie jak i wam potrzebny jest pokój w imię interesów mas ludowych, w imię naszego pokojowego socjalistycznego budownictwa.

Wielkie i trudne zadania naszego nowego planu pięcioletniego rozwiążemy tym szybciej i sprawniej, im bardziej będziemy zacieśniać współpracę ekonomiczną z bratnimi krajami obozu socjalistycznego i im szerzej korzystać będziemy z doświadczeń Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej.

Z wielką uwagą śledzi PZPR twórczą pracę Komunistycznej Partii Chin, śmiało decyduje, które podejmuje wasz Komitet Centralny w oparciu o nieśmiertelne zasady marksizmu-leninizmu, przy konkretnym uwzględnianiu specyfiki swego olbrzymiego kraju.

Jesteśmy głęboko przekonani, że aktywności PZPR przestudiują również uchwały waszego Zjazdu, który podsumuje gigantyczne osiągnięcia minionego okresu i nakreśli zadania dalszego budownictwa socjalistycznego.

Delegacja polska prosi delegatów Zjazdu, aby wszystkim robotnikom i chłopom chińskim — znad rzeki Żółtej i rzeki Perłowej, znad południowego Jangtsekiangu i znad wybrzeży mórz chińskich, z Pekinu, Szanghaju, Nankinu i Kantonu, z wsławnego w walkach rewolucyjnych Kiangsi.

Hunaniu, Szensi i Syczuaniu z północno-wschodniego okręgu przemysłowego i z dalekiego pasterskiego Tybetu — przekazał gorące, braterskie pozdrowienia od robotników i chłopów polskich znad Wisły i Odry, spod Karpat i znad Bałtyku, od metalowców Warszawy, włókniarzy Łodzi, górników i hutników Śląska, stoczniowców i marynarzy Gdańska, studentów Krakowa, od żołnierzy Wojska Polskiego, od całego narodu polskiego.

Z całego serca życzymy wam pełnego zjednoczenia wszystkich ziem chińskich, rychłego wyzwolenia Tajwanu i Wysp Rybackich, nowych sukcesów w walce o rozwój przemysłu i rolnictwa, o rozkwit kultury i nauki, o dalsze podniesienie stony życiowej mas pracujących.

Wasze sukcesy są również naszymi sukcesami. Wasze radości naszymi radościami.

Niech żyje i krzemiennie braterska przyjaźń między Polską Ludową i wielkimi wyzwolonymi Chinami!

Niech żyje i zwycięża socjalizm w Chinach, Polsce i na całym świecie!

Przemówienie pierwszego sekretarza KC PZPR Edwarda Ochaba wielokrotnie przerywane było gorącymi oklaskami.

## Kącik sportowy

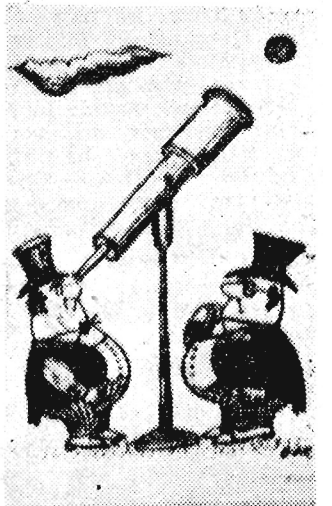
Druga reprezentacja Polski zagra w dniu 7 października spotkanie z Francją „B” w Warszawie.

Trenerzy powołali na zgrupowanie do Warszawy, które rozpocznie się 25 bm. aż trzydziestu piłkarzy. Rozegrają oni 26 bm. między sobą mecz sparingowy. Po tym spotkaniu wybranych zostanie 18 najlepszych zawodników i spośród nich po meczu z zespołem brazylijskim America Futebol Clube wybranych zostanie 11 reprezentantów na mecz z Francją.

Sympatyków piłkarstwa czeka niebawem duża atrakcja. W końcówce dekadzie września (24 bm.) przyjedzie do Polski brazylijska drużyna piłkarska America Futebol Clube z Belo Horizonte.

Piłkarze brazylijscy rozegrają w Polsce pięć spotkań w terminie do 10 października.

Na XXI zakłady Totaliza tora Sportowego wpłynęło 2.026.903 rozwiązania, w tym 3.047 unieważniono. Do sumy tej doliczone zostały 2.199 spóźnionych kuponów z poprzednich zakładów. Tak więc na nagrody zostało przeznaczonych 2.029.102 zł. Komisja programów i ustalania wygranych przeznaczyła 2 proc. tej sumy — 40.500 zł na nagrody pocieszenia. Na nagrody I stopnia przeznaczona została suma 1.193.161 zł a na nagrody II stopnia — 795.441 zł.



— Przepadł Suez. Zostały nam kanały na Marsie... Rys. Karol Baraniecki

## Wyniki wyborów w Szwecji

SZTOKHOLM. Ogłoszono tu oficjalne wyniki wyborów do Izby Niższej i parlamentu szwedzkiego, które odbyły się w dniu 16 bm. Podział mandatów przedstawia się następująco:

Socjaldemokraci — 108 (poprzednio 110), agrariusze — 20 (poprzednio 26), liberalowie — 58 (bez zmian), kon-

serwatyci 39 (poprzednio 31), komuniści 6 (poprzednio 5).

W tegorocznych wyborach wzrosła ilość oddanych głosów na partię komunistyczną i konserwatystów. Wchodzący w skład koalicji rządowej socjaldemokraci i agrariusze mieli odniesionego zwycięstwa stracił osiem mandatów.

W głosowaniu brało udział 77 proc. wyborców.

## PAMIĄTKOWY MEDAL OD SOKOLSTWA USA DLA POLSKICH SPORTOWCÓW



W dniu 7 września 1956 r. członkowie kierownictwa Sokolstwa Polskiego w USA Martin (z prawej) wręczył przewodniczącemu GKKP Rezekowi (w środku) pamiątkowy medal od Sokolstwa Polskiego w USA dla sportowców polskich. Przy wręczaniu obecny był sekretarz Towarzystwa Łączności z Wyhodźstwem „Polonia” Stec.

CAF — fot. Dąbrowiecki

# Nasza wielka sprawa socjalizmu ostatecznie zatriumfuje

## Fragmety referatu Liu Szao-tsi na VIII Zjeździe Komunistycznej Partii Chin

Podajemy poniżej za Agencją Nowych Chin najważniejsze fragmenty referatu politycznego KC Komunistycznej Partii Chin, wygłoszonego przez Liu Szao-tsi na VIII Zjeździe KPCh w sobotę 15 bm. po południu:

Minęło 11 lat od VII Zjazdu naszej partii. W ciągu tych 11 lat w naszym kraju oczyszczymy zaszły wielki przemian historyczny o znaczeniu ogólnostanowowym. W roku 1949 partia nasza przewodziła narodowi w obaleniu reakcyjnej władzy imperializmu, feudalizmu i burżuazyjnego kapitalizmu oraz w utworzeniu Chińskiej Republiki Ludowej. W drugiej połowie ub. roku i w pierwszej połowie roku bieżącego nasza partia poprowadziła naród do walki o całkowite i decydujące zwycięstwo w dziedzinie socjalistycznego przeobrażenia rolnictwa, rzemiosła oraz kapitalistycznego przemysłu i handlu. Te dwa zwycięstwa połączyły za sobą szereg zasadniczych zmian w polityce

wewnętrznej i zagranicznej naszej ojczyzny.

Zadaniem stojącym przed partią jest obecnie przekształcenie Chin w możliwie najszybszym czasie w wielki kraj socjalistyczny w oparciu o kilkadziesiąt milionów ludzi pracy, którzy zostali wyzwoleni i obecnie organizują się, jednocząc się ze wszystkimi tymi siłami w kraju i za granicą, które zjednoczenie to może objąć i wykorzystując w całej rozciągłości wszystkie sprzyjające nam warunki.

Aby wykonać to gigantyczne zadanie, powinniśmy uogólnić należyte doświadczenia naszych zmagani w przeszłości, powinniśmy doprowadzić do końca socjalistyczne przeobrażenie naszego kraju, wzmocnić nadal nasze budownictwo socjalistyczne, nadal polepszać i doskonalić życie polityczne naszej ojczyzny, prowadzić we właściwy sposób sprawy międzynarodowe i w dalszym ciągu konsolidować naszą partię.

### I Generalna linia partii w okresie przejściowym

Przed 11 laty VII Zjazd postawił przed partią następujące zadanie: „Śmiało pobudźcie mas do czynu, rozszerzenie bazy sił ludowych i zjednoczenie tych wszystkich sił w kraju, które można zjednoczyć, w celu zadania klęski agresorom oraz zbudowania nowych Chin”. Zadanie to zostało wykonane w roku 1949.

Utworzenie Chińskiej Republiki Ludowej oznacza zasadnicze doprowadzenie do końca stadium rewolucji burżuazyjno-demokratycznej w naszym kraju i rozpoczęcie stadium proletariackiej rewolucji socjalistycznej, czyli początek okresu przejścia od kapitalizmu do socjalizmu.

Jakież są podstawowe cechy tego okresu przejściowego w naszym kraju?

Po pierwsze — nasz kraj jest zacofany pod względem przemysłowym. Aby zbudować społeczeństwo socjalistyczne, musimy rozwinać socjalistyczny przemysł, a przede wszystkim przemysł ciężki, tak, ażeby przekształcić Chinę z zacofanego kraju rolniczego w postępowy kraj przemysłowy. Wymaga to oczywiście niemało czasu.

Po drugie — w naszym kraju do sojuszników klasy robotniczej należy nie tylko chłopstwo i drobna burżuazja miejska, lecz również burżuazja narodowa. Wobec tego chcąc przeobrazić naszą starą gospodarkę, musimy stosować pokojowe środki tego przeobrażenia nie tylko wobec rol-

nictwa i rzemiosła, lecz również wobec kapitalistycznego przemysłu i handlu. Trzeba to robić krok za krokiem. Również to wymaga czasu.

Na podstawie aktualnych warunków panujących w naszym kraju, Komitet Centralny określił jak następuje generalną linię partii w okresie przejściowym: przeprowadzić krok za krokiem w ciągu stosunkowo długiego okresu u przemysłowanie socjalistyczne oraz dokonywać krok za krokiem socjalistycznego przeobrażenia rolnictwa, rzemiosła i kapitalistycznego przemysłu i handlu.

W 1953 roku, zgodnie z linią generalną okresu przejściowego, ogłoszony został w naszym kraju pierwszy pięcioletni plan rozwoju gospodarki narodowej. Według pierwotnej oceny Komitetu Centralnego partii, wykonanie podstawowych zadań okresu przejściowego miało zająć czas potrzebny do realizacji trzech planów pięcioletnich. Nasze doświadczenia z realizacji pierwszego planu pięcioletniego potwierdziły, że uprzemysłowanie kraju wymagać będzie czasu potrzebnego do realizacji trzech planów pięcioletnich lub nawet nieco więcej. Jednakże zadanie socjalistycznego przeobrażenia będzie w zasadzie wykonane w ciągu pierwszego planu pięcioletniego i z wyjątkiem nie których okęgów zostanie w całości zrealizowane w ciągu drugiej pięcioletki.

### II Przeobrażenia socjalistyczne

Liu Szao-tsi w sposób następujący podsumował osiągnięcia w dziedzinie przeobrażeń socjalistycznych:

110 mln gospodarstw chłopskich, czyli 91,7 proc., zrzeszyło się w spółdzielniach. Z tego 75 mln gospodarstw zrzeszonych jest w spółdzielniach socjalistycznych.

Około 90 proc. indywidualnych rzemieślników zrzeszonych jest w spółdzielniach różnych typów. Rybacy, pracownicy kopalni soli i fragarze są w większości zrzeszeni w spółdzielniach.

Większość kapitalistycznych zakładów przemysłowych i handlowych — to obecnie przedsiębiorstwa mieszane. W spółdzielniach zrzeszeni są również drobni kupcy zatrudnieni w handlu państwowym lub spółdzielczym.

Sukcesy te zostały osiągnię-

te w okresie wielkiego rozmachu przeobrażeń socjalistycznych, zapoczątkowanego pod koniec ubiegłego roku.

Ten rozmach przeobrażeń socjalistycznych nie jest zjawiskiem przypadkowym — jest on logicznym następstwem rozwoju i dojrzenia różnorodnych warunków społecznych w naszym kraju w okresie po 1949 roku.

Prowadzona przez państwo polityka wykorzystywania i ograniczania przemysłu i handlu kapitalistycznego ma na celu przeobrażenie go w duchu socjalistycznym. Socjalistyczne przeobrażenie kapitalistycznego przemysłu i handlu obejmuje dwa stadia: pierwsze — to przekształcenie kapitalizmu w kapitalizm państwowy, drugie — to przekształcenie kapitalizmu państwowego w socjalizm.

### III Budownictwo socjalistyczne

Wykonanie pierwszego planu pięcioletniego i przygotowanie do drugiego planu pięcioletniego.

Przeszło trzy lata i osiem miesięcy upłynęło od chwili kiedy rozpoczęliśmy realizację naszego pierwszego 5-let-

niego planu rozwoju gospodarki narodowej. W roku przyszłym plan ten będzie wykonany i przystąpimy do opracowania drugiego planu pięcioletniego, który obejmie okres od 1958 do 1962 roku. Naczelnym zadaniem naszej

partii i całego narodu jest obecnie walka o wykonanie pierwszego planu pięcioletniego i rozpoczęcie energicznych przygotowań do drugiego planu pięcioletniego.

Osiągnięte zostały ogromne sukcesy w realizacji pierwszego planu pięcioletniego.

Pierwszy plan pięcioletni przewiduje, że należy rozpocząć budowę 694 obiektów w dziedzinie budownictwa przemysłowego i że 455 obiektów spośród tej liczby należy wykonać w okresie pięciu lat. Faktycznie można przystąpić do budowy przeszło 800 obiektów, a budowę blisko 500 można w tym okresie doprowadzić do końca.

Szybkie postępy osiągnięliśmy także w handlu wewnętrznym i zagranicznym, w dziedzinie oświaty i kultury oraz na polu ochrony zdrowia.

Przewiduje się, że przeciętne płace robotników i urzędników w całym kraju wzrosną w tym roku w porównaniu z rokiem 1952 o 33,5 proc.

Podstawowe zadanie drugiego planu pięcioletniego przedstawia się w ogólnych zarysach następująco:

1) kontynuować budownictwo gospodarcze z położeniem głównego nacisku na przemysł ciężki, popierać rekonstrukcję

techniczną naszej gospodarki narodowej i założyć mocne fundamenty socjalistycznego uprzemysłowienia naszego kraju;

2) kontynuować wysiłki dla zrealizowania przeobrażeń socjalistycznych oraz umocnić i rozszerzyć system własności kolektywnej i własności ogólnonarodowej;

3) rozwijać nadal produkcję naszego przemysłu, rolnictwa i rzemiosła, jak również rozwijać odpowiednio nasz transport i handel na bazie budownictwa socjalistycznego i przeobrażeń socjalistycznych;

4) podjąć energiczne wysiłki w dziedzinie szkolenia personelu dla budownictwa oraz spotęgować badania naukowe w ten sposób, aby uczynić zażądanie socjalistycznego rozwoju gospodarczego i kulturalnego;

5) i wreszcie wzmocnić obronę narodową oraz podnieść stopień życiową i poziom kulturalny narodu na gruncie wzrostu produkcji przemysłowej i rolniej.

W dalszym ciągu swego referatu Liu Szao-tsi omawiał zadania w dziedzinie zwiększenia produkcji rolnej i hodowlanej, a następnie zadania w dziedzinie nauki i sztuki.

### IV Zagadnienia polityczne

Utworzone przez nas państwo, podobnie jak w innych krajach socjalistycznych, jest najbardziej demokratycznym, najlepiej działającym najbardziej skonsolidowanym państwem w dziejach ludzkości.

Musimy zdać sobie sprawę że dyktatura proletariatu wymaga nie tylko silnego kierownictwa proletariatu nad organami państwowymi, lecz również aktywnego udziału najszerzego mas ludowych w działalności organów państwowych.

Dyktatura proletariatu jest zawsze określona formą sojuszu między klasami. Zasięg sojuszu klasowego może zmieniać się w zależności od zmieniających się warunków historycznych.

Sojusz robotniczo - chłopski jest podstawą demokratycznej dyktatury ludu i Zjednoczonego Frontu Ludowo - Demokratycznego w naszym kraju.

Burżuazja narodowa zajmuje specjalną pozycję w naszej demokratycznej dyktaturze ludu i w naszym Zjednoczonym Frontie Ludowo-Demokratycznym.

W ostatnich latach wśród większości burżuazji narodowej zaszły głębokie zmiany. Zadanie nasze polega na tym, aby kontynuować i polepszyć naszą współpracę z burżuazją narodową, mając na celu stworzenie warunków, w których zdolności i wiedza fachowa burżuazji narodowej znajdą szerokie zastosowanie i pomagają w pogłębieniu przeobrażeń, jakie przechodzi obecnie burżuazja narodowa.

Stoimy na stanowisku, że prowadzić należy politykę długotrwałego współistnienia i wzajemnej kontroli między partią komunistyczną a partiami demokratycznymi. Bazą społeczną chińskich partii demokratycznych jest burżuazja narodowa, górne warstwy drobnomieszczanstwa oraz wiodąca się z tych klas inteligencja. Z chwilą gdy przeobrażenia socjalistyczne doprowadzone zostaną do końca, burżuazja narodowa i górne warstwy drobnomieszczanstwa staną się oddzielną socjalistycznej klasy robotniczej — za partię demokratyczną staną się partiami tego oddziału klasy robotniczej. Z uwagi na to, że ideologia burżuazyjna długo jeszcze pokutować będzie w świadomości tej części klasy robotniczej, przez długi okres konieczne będzie istnienie partii demokratycznych, aby utrzymać kontakt z tymi robotnikami, reprezentować ich i pomagać im w przekształcaniu swej świadomości.

Jakie główne zadania stoją przed nami w dziedzinie usprawnienia administracji państwowej? Zgodnie z nowym etapem przeobrażeń socjalistycznych i

budownictwa socjalistycznego, ważnym zadaniem w działalności państwa jest obecnie dalsza demokratyzacja oraz walka z biurokratyzmem.

Aby skutecznie zwalczać biurokrację, musimy wzmocnić kontrolę nad działalnością państwa, i to jednocześnie w kilku kierunkach.

Po pierwsze, musimy wzmocnić kierownictwo partyjne nad organami państwowymi oraz kontrolę nad nimi. Ko-

mitety partyjne wszystkich szczebli powinny od czasu do czasu kontrolować prace organizacji partyjnych w organach państwowych wszystkich szczebli.

Po wtóre, musimy wzmocnić kontrolę Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych i jego stałych komitetów nad poszczególnymi resortami rządu centralnego jak również kontrolę terenowych zgromadzeń przedstawicieli ludowych nad wszystkimi terenowymi organami władzy państwowej.

Po trzecie, w organach państwowych wszystkich szczebli musimy wzmocnić kontrolę zwierzchników nad podwładnymi i vice versa.

Po czwarte, musimy wzmocnić kontrolę mas i niższych pracowników aparatu państwowego nad działalnością organów państwowych.

Należy pobudzać i popierać krytykę oddolną i sygnały płynące od mas. Ci, którzy zamykają usta ludziom wyrażającym uwagi krytyczne lub też mszczą się na nich, powinni być należycie ukarani.

Innym ważnym problemem jest obecnie właściwe ustalenie kompetencji i funkcji władz centralnych i terenowych. W związku z tym jest rzeczą konieczną, aby władze centralne przekazały część swych kompetencji i funkcji władzom terenowym.

Właściwe kształtowanie się życia społecznego oraz wzrost produkcji społecznej wymaga, aby każdy obywatel rozumiał i był przekonany, że dopóki nie pogwałci on obowiązujących ustaw, jego prawa obywatelskie będą zagwarantowane i nie zostaną naruszone.

Komitet Centralny partii u-

### V Stosunki międzynarodowe

Liu Szao-tsi przechodził następnie do omówienia obecnej sytuacji międzynarodowej. Po zanalizowaniu układu sił, jaki ukształtował się na świecie po drugiej wojnie światowej, Liu Szao-tsi omawiał następnie stosunki Chińskiej Republiki Ludowej z innymi krajami. W naszej polityce zagranicznej — mówi on — konsekwentnie realizujemy politykę pokoju oraz pokojowego współistnienia i przywiązanej współpracy między wszystkimi narodami. Jesteśmy przekonani o wyższości ustroju socjalistycznego i nie obawiamy się pokojowej rywalizacji z krajami kapitalistycznymi.

Kraje socjalistyczne, którym przewodzą Związek Radziecki, stały się niewzruszoną ostoją walki o trwały pokój na całym świecie.

Wydarzeniem o wielkiej doniosłości historycznej — stwierdził Liu Szao-tsi — jest zwycięskie rozwijanie się ruchu na rzecz niepodległości narodów. Oprócz Demokratycznej Republiki Wietnamu, Koreańskiej Republiki Ludowej i Chińskiej Republiki Ludowej, które weszły już na drogę wiodącą do socjalizmu, istnieje dziś ponadto w Azji i Afryce szereg krajów, które zrzućmy jarzmo kolonialne i zdobyły niepodległość narodową.

Przyjaźń i współpraca między krajami socjalistycznymi a tymi krajami, które zdobyły niezawisłość narodową — stwierdził Liu Szao-tsi — odpowiada ich wspólnym interesom oraz interesom pokoju światowego.

W dalszym ciągu swego przemówienia Liu Szao-tsi zajął się specjalnie sytuacją na Bliskim Wschodzie, przy czym powiedział:

Walka między agresywną polityką imperializmu a anty-agresywnym ruchem państw narodowo niezawisłych wzmożła się na Bliskim Wschodzie, w związku ze sprawą Kanału Sueskiego. Egipt cieszy się głęboką sympatią na całym świecie. Opinia publiczna reprezentująca najrozmaitsze warstwy społeczeństwa wypowiada się wszędzie za pokojowym rozwiązaniem sporu o Kanał Sueski. Jeżeli Wielka

Brytania i Francja zamiast iść drogą pokojowego regulowania sprawy zdecydowały się na zbrojną interwencję, to wówczas spotkają się one nie tylko z bohaterką sił ludowych narodów arabskich, lecz również ze stanowczym sprzeciwem szerokiego mas ludowych obozu socjalizmu, narodów Azji, Afryki i Ameryki Łacińskiej, a także krajów zachodnich, jak również ze stanowczym sprzeciwem szerokiego mas we własnych krajach. Świat zmierza do pokoju. Polityka zbrojnej interwencji w sprawie Kanału Sueskiego, podobnie jak w związku ze wszystkimi innymi sprawami ruchu narodowo - niepodległościowego, może skończyć się tylko całkowitym fiaskiem.

Z kolei mówca, charakteryzując zasady pokojowego współistnienia, wspominał o stosunkach chińsko - amerykańskich.

Nasza polityka pokojowego współistnienia, oparta na znanych i dobrze warunkach życia i pracy narodu, interesuje się sprawą jego dobrobytu i wie, co tkwi głęboko w sercach ludzi.

Rewolucja chińska — oświadczył na zakończenie Liu Szao-tsi — stanowi wkład do rewolucyjnej sprawy całego proletariatu międzynarodowego.

W naszych osiągnięciach tkwią owoce walki klasy robotniczej i ludu pracującego wszystkich krajów. W imieniu Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Chin pragnę skierować serdeczne podziękowanie i wyrazi szacunek do bratnich partii wszystkich krajów, a za ich pośrednictwem — do klasy robotniczej i ludu pracującego ich krajów oraz zapewnić je o naszej niezmiennej solidarności.

Zjednoczmy się na zawsze, towarzysze z naszej partii! Zjednoczmy się na zawsze z masami ludowymi naszej ojczyzny, z ludem pracującym wszystkich krajów i z narodem całego świata! Nasza wielka sprawa socjalizmu ostatecznie zatriumfuje! Żadna siła na świecie nie może odebrać nam zwycięstwa!

waża, że z wyjątkiem nielicznych przestępców, którzy zostali skazani na karę śmierci, gdyż zbrodnie ich wywołały powszechne oburzenie społeczeństwa, nie powinno się żadnego przestępstwa skazywać na śmierć. Każdy przestępca powinien mieć ponadto zagwarantowane humanitarne traktowanie w więzieniu. We wszystkich wypadkach, w których ma zapasć wyrwać śmierci, orzekać powinien Najwyższy Sad Ludowy. W ten sposób zbliżyć się będziemy stopniowo do naszego celu — całkowitego zniesienia kary śmierci.

Obrona ojczyzny wymaga, abyśmy w dalszym ciągu wzmocniali naszą armię narodową — okryta chwałą Chińska Armia Ludowa - Wyzwoleńcza. Nasze siły zbrojne muszą dążyć do zwiększenia swej zdolności bojowej, muszą czujnie stać na straży naszych granic i wybrzeży oraz bronić integralności terytorialnej naszego kraju.

Nasze rdzenne terytorium — wyspa Tajwan — wciąż jeszcze znajduje się pod okupacją imperialistów USA. Stanowimy to niezwykłe poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa naszego kraju. Wyzwolenie Tajwanu jest w szczególności sprawą wewnętrzną Chin. Pragniemy połączyć Tajwan z macierzą w drodze pokojowych rokowań, bez użycia siły. Jeżeli doszłoby do użycia siły, to stałoby się to w tym jedynie wypadku, gdyby wyzwalane zostały wszystkie możliwości pokojowych rokowań lub gdyby rokowania pokojowe zawiodły. Jakkolwiek środki zasfeksujemy, jesteśmy przekonani, że w słusznej sprawie wyzwolenia Tajwanu odniesie my ostateczne zwycięstwo.

Właściwe kształtowanie się życia społecznego oraz wzrost produkcji społecznej wymaga, aby każdy obywatel rozumiał i był przekonany, że dopóki nie pogwałci on obowiązujących ustaw, jego prawa obywatelskie będą zagwarantowane i nie zostaną naruszone.

Komitet Centralny partii u-





**RZESZÓW**  
 Dyżur nocny: Apteka Społeczna nr 6 ul. Czackiego 1  
 Dyżur staly: Apteka Społeczna nr 4 ul. Dąbrowskiego 36  
 Pogotowie Ratunkowe: ul. Obronców Stalingradu 29  
 tel. 09  
 Pogotowie MO: tel. 07  
 Straż Pożarna: ul. Mickiewicza 10 tel. 08  
 Postój taksówek: tel. 11-50



**ZORZA** (ul. 3 Maja) — Wieczór trzech króli — godz. 14, 16, 18 i 20  
**APOLLO** (ul. W. Hibnera) — Szerogowiec Browkin — godz. 17 i 19  
**PRZODOWNIK** (ul. Fstrowskiego) — Bunt kobiet — godz. 17 i 19  
**LETNIE** (Aleja pod Kasztanami) — Głos przeznaczenia — godz. 19  
**ZWIĄZKOWE** — (ul. Okrzei 7) — Sala nr 9 — godz. 17 i 19  
**STAL** (ul. Dąbrowskiego) — Piomienne serca — godz. 18  
**LANCUT**  
**ZNICZ** — Ulica Złoczyńców — godz. 17 i 19  
**TYCZYŃ**  
**SKARB** — Ekspres z Norymburgi  
**STRZYŻÓW**  
**WYZWOLENIE** — Na bezludnej wyspie  
 Uwaga: repertuar kin podajemy wg. informacji CWF



**MUZEUW OKRĘGOWE W RZESZOWIE** ul. 3 Maja czynne od 10-15  
**MUZEUW V. ŁANCUCIE** czynne od 10-15



**PAŃSTWOWY TEATR ZIEMI RZESZOWSKIEJ** — Ostry dyżur



**WOJEWÓDZKI DOM KULTURY** ZW. ZAW. ul. Okrzei 7, godz. 19 — Choroby weneryczne.

# Kiedy otrzymamy w Rzeszowie?

- luksusowe komplety sypialne
- elektryczne aparaty do masażu
- nowe wzory artykułów domowego użytku

Spółdzielnia Pracy Stolarzy w Sosnowcu przystąpiła do seryjnej produkcji luksusowych kompletów sypialniowych.  
 Komplet taki składa się z szafy 4-drzwiowej z bieliźniarką, szerokiego łóżka tzw. francuskiego ze stólkami nocnymi, toalety i okrągłego stołka z dwoma wyścielanymi krzesłkami. Wszystkie przedmioty wykładane są okleiną, imitującą orzech kaukaski.

W Spółdzielni Pracy „Przodownik” w Gliwicach, wykonano ostatnio prototyp elektrycznego aparatu przeznaczanego do masażu ciała.  
 Właściwa produkcja aparatów do masażu rozpocznie się

w Spółdzielni „Przodownik” już w początku października br.  
 Jak się przewiduje, spółdzielnia będzie wytwarzała ok. 300 aparatów miesięcznie.

W Chorzowskich Zakładach Metalowych Przemysłu Terebnowego opracowano ostatnio 17 nowych wzorów artykułów

powszechnego użytku, na które już od dawna czekają gospodynie domowe. M. in. wykonano tam podstawki do szklanek do herbaty, cukierniczki, tortownicę, tace o różnych wymiarach, lampy biurkowe i na stoliki nocne, sterylizatory dla potrzeb lecznictwa itp.

W chwili obecnej rozpoczęła się już seryjna produkcja wielu nowych wzorów. Np. zakłady wyprodukowały już około 2 tysiące metalowych uchwyty do szklanek do herbaty, które zostały natychmiast wykupione przez klientów.

Mamy nadzieję, że rzeszowski MHD nie ośmiesza skorzystać z artykułów nowej produkcji i sprowadzi je do podległych sobie sklepów.

## Zaoczne studia handlowe

Pracownicy handlu, banków, spółdzielczości mają możliwość uzyskania systemem szkolenia zaocznego, pełnego średniego wykształcenia handlowego.

Czas nauki trwa 8 semestrów, czyli 4 lata i obejmuje pełny program technikum handlowego. Warunkiem przyjęcia na semestr pierwszy jest ukończenie 7 kl. szkoły podstawowej. Kandydaci zaawansowani przyjmowani są na semestry wyższe odpowiednio do przedłożonych świadectw szkolnych oraz stopnia przygotowania teoretycznego i zawodowego.

Celem umożliwienia pracownikom posiadającym maturę ogólnokształcącą uzyskania pe-

nych kwalifikacji w zakresie średniego wykształcenia handlowego, w bieżącym roku szkolnym zorganizowano seminarium specjalny umożliwiającym im w najkrótszym czasie zdobycie uzależniającej matury handlowej.

Zainteresowanym — szczerogółowych informacji udziela — Wydział Zaoczny Technikum Handlowego — w Rzeszowie, przy ul. Hoffmannowej 3, tel. 14.49.

## Rozpoczął się nowy rok w Liceum dla Pracujących

W niedzielę 16 bm. w sali WDK w Rzeszowie odbył się uroczysty poranek z okazji rozpoczęcia roku szkolnego w Liceum dla Pracujących. Na poranek oprócz grona profesorskiego przybyło wielu uczniów z różnych przyzakładowych placówek szkolnych.

Uroczystość rozpoczęła się krótkim przemówieniem powitałym, które wygłosił dyrektor Liceum Ogólnokształcącego — Piątek.

Z kolei zabrał głos nauczelnik Wydziału Oświaty Prezydium WRN — Urban. Wspominał on m. in. o zasługach dyrektora Piątka na polu szkolnictwa, który za swoją pracę pedagogiczną odznaczony został złotym Krzyżem Zasługi.

W imieniu uczniów przewodniczący rady uczniowskiej — Orlicz podziękował eronu profesorskiemu za wielką pomoc w zdobywaniu wiedzy.

Po złożeniu serwowania za rok szkolny 1955/56, dyr. Liceum Piątek wręczył przedmiotem uczniom nagrody książkowe.

# Do zobaczenia na rewanżu we Lwowie

W dniu wczorajszym piłkarze Lwowa zjedździł w godzinach przedpołudniowych Muzeum w Łancucie, a wieczorem byli w Domu Kultury WSK na Osiedlu na spotkaniu z młodzieżą sportową Rzeszowa.

Spotkanie to, które upłynęło w bardzo serdecznej i miłej atmosferze zagościł wiceprzewodniczący WKKF — Rzeszów tow. K. Partyka. W imieniu piłkarzy ławickich odpowiedział tow. Rogoźci. W swym krótkim przemówieniu wyraził gorące podziękowanie za przyjęcie z jakim spotkali się w Rzeszowie. Równocześnie zaprosił sportowców naszego województwa na rewanż do Lwowa.

Wyraził przy tym życzenie, by takie spotkania sportowców Rzeszowa z zawodnikami Lwowa przesyły w przyszłości do tradycji.

O tych właśnie kontaktach toczyły się w dniu wczorajszym w WKKF rozmowy z przedstawicielami lwowskiego sportu.

Kontakty te nie ograniczą się wyłącznie do jednej piłki nożnej. Zaprojektowano, by wzajemna wymiana doświadczeń odbywała się stale i systematycznie we wszystkich dyscyplinach uprawianych przez sportowców Lwowa i Rzeszowa.

W luźnych rozmowach toczyły się dyskusje na temat rozegranych w niedzielę meczu piłkarskiego. Trener drużyny lwowskiej tow. Turko tłumaczył słabą grę swoich wychowanków daleką podróżą jaką jego piłkarze odbyli w sobotę 15 bm. z Tallina do Lwowa. Tam bowiem drużyna „Domu Oficerskiego” rozegrała w piątek 14 bm. swój mecz o mistrzostwo II ligi. Mecz zakończył się zwycięstwem zespołu lwowskiego 4:1.

Ze Lwowa piłkarze wyjechali jeszcze w ostatnich dniach sierpnia. Przyjechali względnie przyjeleci z Tallina do Lwowa w sobotę o godz. 16.30, a już w niedzielę o godz. 4 rano wyjechali autokarem do Rzeszowa.

Według zdania trenera bardzo słabo zagrali w niedzielę kierownik napadu.

Co jeszcze ciekawego dowiedzieliśmy się o drużynie lwowskiej? Otóż zespół ten zajmuje w II lidze piąte miejsce, a od lidera tabeli dzieli go różnica trzech punktów.

Pytamy więc czy mają szanse na pierwsze miejsce i awans do I ligi?

— Szanse mamy zawsze, tym bardziej, że w drugiej rundzie moja drużyna gra coraz lepiej i mamy u siebie w domu wiele spotkań mistrzowskich — odpowiada trener Turko.

Piłkarze trenują codziennie z wyjątkiem poniedziałków, a w środy i piątki nawiązuje dwa razy dziennie, zwłaszcza wtedy, gdy rozgrywają mecze u siebie.

W sobotę piłkarze grywają zwykle w siatkówkę, koszykówkę oraz bardzo często urządzają wewnętrzne turnieje tenisa ziemnego.

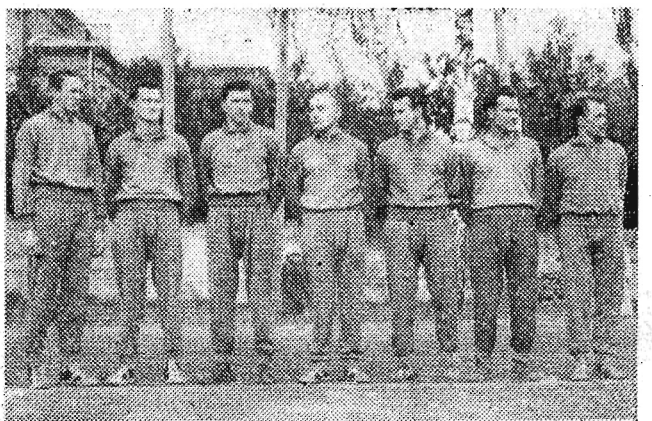
Przerwaliśmy niestety naszą bardzo przyjemną rozmowę, gdyż właśnie piłkarze udawali się po kolacji do kina „Zorza” na film „Wieczór trzech króli”.

Porozmawiamy z nimi jeszcze w dniu dzisiejszym, gdyż grają oni w Przemyslu.

Na zakończenie jedna bardzo miła uwaga. Czują się u nas bardzo dobrze. Wszyscy pragną, by kontakty były coraz częstsze, by była sposobność do wymiany wspólnych sportowych doświadczeń.

Dziś żegnamy miłych i niecodziennych gości. Dziś goście ich będzie w swym grodzie Przemyslu. A więc do zobaczenia na meczu rewanżowym we Lwowie.

## Z teki fotoreportera



W sobotę i w niedzielę odbył się w Rzeszowie turniej siatkówki drużyn męskich i żeńskich o „Puchar 50-lecia Resovii”. Wśród drużyn męskich I miejsce zajął zespół Stali ze Świdnika, zdobywając tym samym wspomniany puchar.  
 Na zdjęciu: Siatkarze Stali Świdnik.  
 Foto — Kopeć

### Nauka

WPISY na kursy ekonomiczne — księgowości, planowania i finansowania inwestycji, zaopatrzenia materiałowego i roczne kwalifikacyjne przyjmujące Sekretariat Kursów Ekonomicznych w Rzeszowie, ul. Hoffmannowej 3, I p. pokój nr 25, tel. 14-49 w godz. 10-12. Szczegóły w afiszach. G-362

### KURSY galwanotechniczne

elektromechaniczne, radiomechaniczne, radiotelewizyjne, laborantów chemicznych, konstruktorów, kreślarzy oraz fotograficzne prowadzi Ośrodek Szkolenia Zaocznego Zakładu Doskonalenia Rzemiosła w Warszawie, Podwale 13. Informacje listowne po nadaniu znaczkami pocztowymi 1 20 zł. K-479

## VI Naukowy Zjazd Lekarzy woj. rzeszowskiego

W dniach 21-22 września odbędzie się w Rzeszowie VI Naukowy Zjazd Lekarzy województwa rzeszowskiego.  
 Obrady odbywać się będą w sali WRZZ w Rzeszowie — Plac Zwycięstwa 2.

## Fachowcy od chemicznego skracania garderoby

Obywatelka Kaczmarek oddała do pralni chemicznej w Rzeszowie płaszcz. Cierpliwie czekała 3 tygodnie.

Jakież było jej zdziwienie, gdy po trzech tygodniach odebrała z pralni ten „swój” płaszcz. Nie poznała go. Rekawicy były zadziwiająco krótkie a jedna połowa płaszcza dłuższa od drugiej.

Płaszcz wartości około 2 tys. złotych został w pralni chemicznej, mieszczącej się w Rzeszowie przy ul. M. Buczka zupełnie zniszczony i nie nadał się do noszenia. Natomiast kierownictwo tej usługowej placówki nie myśli zupełnie o zwrócenie odszkodowania.

Zapytujemy, czy przypadkiem w owej pralni pracują fachowcy od „modnego” a chemicznego skracania rękawów i innych części garderoby i kto ponosi winę za straty poniesione przez poszkodowaną.  
 J. S.



## Gdy dzieci bawią się ogniem

W dniu 9 bm. w wsi Huta Gogółowska (pow. Strzyżów) w zabudowaniach Sylwestra Winiarskiego wybuchł pożar. Zaalarmowana OSP ugasiła pożar w ciągu kilkunastu minut. Pożar ten wywołały dzieci, bawiące się w stodole ogniem.

## ZAWIADOMIENIE

**ZARZĄD WOJEWÓDZKI „LIGI KOBIET”** zawiadamia, że biuro Zarządu Wojewódzkiego „Ligi Kobiet” zostało z dniem 12 września 1956 r. przeniesione z ul. Jagiellońskiej 1, na PLAC STALINA 2 I p. pokój 28. K-478

## Pracownicy poszukiwani

15 MURARZY, 2 STOLARZY, 10 MAŁARZY, 20 ROBOTNIKÓW oraz 2 ZDUNÓW zatrudni natychmiast Wojewódzkie Zjednoczenie Budownictwa Wiejskiego Zarząd Budowlany w Szczecinie. Praca akordowa, wynagrodzenie wg I strefy płacy oraz dodatki rozławkowe wynikające z uchwały nr 391/53 i strawne. Dla zamiejscowych kwatery robotnicze zapewnione stołówka płatna przez pracownika od 9-12 złotych dziennie. Zgłoszenia: Szczecin, ul. Twardowskiego 1. K-463

PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do prac wykopkowych w sezonie jesiennym przyjmie od zaraz Dyrekcja Zespołu PGR — Horyniec - Zdrój. Bardzo korzystne płace wg stawek kompleksowych. Zakwaterowanie i bardzo dobre wyżywienie zapewnione. K-474

TECHNIKA BUDOWLANEGO z praktyką, WYKWALIFIKOWANYCH MURARZY, BRUKARZY, jednego BLACHARZA oraz większą ilość robotników niewykwalifikowanych zatrudni natychmiast Przedsiębiorstwo Robót Kolejowych Nr 16, Odcinek Budowlany 16/5 Horyniec-Zdrój, pow. Lubaczów. Praca akordowa, wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w budownictwie oraz dodatki rozławkowe wynikające z Uchwały Prez. Rządu Nr 391/53 i strawne dla niewykwalifikowanych 8 zł dziennie. Kwatery i stołówka w miejscu. Zgłoszenia: Przedsiębiorstwo Robót Kolejowych 16 Odcinek Budowlany 16/5 w Horyńcu - Zdroju, pow. Lubaczów. K-472

## Ogłoszenia drobne

### Zguby

BEDNARZ Karolinie, zam. w Muninie, pow. Jarosław, skradziono 24 sierpnia 1956 r. legitymację kolejową wydaną przez Oddział PKP w Rzeszowie. Pg-142

DUTKIEWICZ Emil zgubił w marcu 1956 r. legitymację Związku Zawodowego Metalowców. Pg-141

SZCZEPANIK Natalia zgubiła w dniu 30. VI. br. kwit komisowy Nr 1185 na zł 300 — wydany na sandały damskie przez sklep komisowy w Stalowej Wol. Pg-140

PADOŁ Władysław zgubił legitymację Nr 6803 Zw. Zaw. Górników wydaną przez Zarząd Okręgowy w Krośnie. Pg-138

UCZCIWEGO znalazł zegarek m-ki „Lanko” (pożyczony) zgubionego w Rzeszowie w dniu 13. IX. br. w godz. 18.30 — 18.45 na trasie autobusowej — Grunwaldzka — Staromieście prosi o zwrot za wynagrodzeniem Stanisław Tarnowski, Rzeszów, Grunwaldzka 28 I p. G-368

PAWIUS Wiktorii skradziono leg. służbową Nr 6852 wydaną przez Prez. Wój. Rady Narodowej w Rzeszowie. G-369

MIKA Wojciechowi, zam. Sokółów, ul. Zawale 20 skradziono 4. IX. 56 r. kartę rzemieślniczą nr rej. III oraz kartę rejestracyjną wydaną przez Prezydium Pow. Rady Narodowej — Kolbuszowa. G-370

### Sprzedaż

DOM murowany z placem (przy zosie) w Nehrybce, k/Przemysła, sprzedam. Zgłoszenia: Pohoryski Przemysł, Kilińskiego 9. Pg-139

## NA ZAMÓWIENIA

**PLATFORMY I WOZY KONNE (OGUMIONE)**  
 po cenach niższych wykonuje  
 Spółdzielnia Pracy Wytwórczo - Usługowa „Środków Transportowych”  
 w Lublinie, ul. Jarosława Dąbrowskiego 11, tel. 27-18  
 K-471